

Bruselj, 25. januar 2021
(OR. en)

5535/21

Medinstitucionalna zadeva:
2020/0312(NLE)

SCH-EVAL 12
DATAPROTECT 15
COMIX 43

IZID POSVETOVANJA

Pošiljatelj: generalni sekretariat Sveta

Prejemnik: delegacije

Št. predh. dok.: 14245/20

Zadeva: Izvedbeni sklep Sveta o priporočilu za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih med ocenjevanjem izpolnjevanja pogojev, potrebnih za uporabo schengenskega pravnega reda na področju **varstva podatkov**, na **Cipru**

V prilogi vam pošiljamo Izvedbeni sklep Sveta o priporočilu za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih med ocenjevanjem izpolnjevanja pogojev, potrebnih za uporabo schengenskega pravnega reda na področju varstva podatkov, na Cipru, ki je bil sprejet 21. januarja 2021 po pisnem postopku.

V skladu s členom 15(3) Uredbe Sveta (EU) št. 1053/2013 z dne 7. oktobra 2013 bo to priporočilo poslano Evropskemu parlamentu in nacionalnim parlamentom.

PRIPOROČILU

za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih med ocenjevanjem izpolnjevanja pogojev, potrebnih za uporabo schengenskega pravnega reda na področju varstva podatkov, na Cipru

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU) št. 1053/2013 z dne 7. oktobra 2013 o vzpostavitvi ocenjevalnega in spremljevalnega mehanizma za preverjanje uporabe schengenskega pravnega reda in razveljavitvi Sklepa Izvršnega odbora z dne 16. septembra 1998 o ustanovitvi stalnega odbora o ocenjevanju in izvajanju Schengenskega sporazuma¹ ter zlasti člena 15 Uredbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Namen tega sklepa o priporočilu je Cipru priporočiti ukrepe za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih leta 2019 med schengenskim ocenjevanjem pogojev, potrebnih za uporabo schengenskega pravnega reda na področju varstva podatkov. Po ocenjevanju je bilo z Izvedbenim sklepom Komisije C(2020) 8150 sprejeto poročilo z ugotovitvami in ocenami, v katerem so navedene dobre prakse in pomanjkljivosti, ugotovljene med ocenjevanjem.

¹ UL L 295, 6.11.2013, str. 27.

- (2) Skupina za obisk na kraju samem zelo pozdravlja nedavno povečanje človeških in finančnih virov, dodeljenih organu za varstvo podatkov. Sodelovanje organa za varstvo podatkov pri zagotavljanju splošnih dejavnosti ozaveščanja ter nalaganje predstavitev in govorov na spletišče organa za varstvo podatkov se štejeta za dobri praksi. Kot dobra praksa velja tudi program usposabljanja policistov v zvezi z zakonodajo o SIS II in varstvom podatkov, ki ga je vzpostavila ciprska policija.
- (3) Glede na pomen spoštovanja schengenskega pravnega reda na področju varstva podatkov bi bilo treba prednost dati izvajanju priporočil 1, 3, 5, 6, 8, 9 in 11.
- (4) Ta sklep bi bilo treba poslati Evropskemu parlamentu in parlamentom držav članic. Ciper bi moral v skladu s členom 16 Uredbe (EU) št. 1053/2013 v treh mesecih od sprejetja sklepa pripraviti akcijski načrt, ki obravnava vsa priporočila za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih v ocenjevalnem poročilu, ter ga predložiti Komisiji in Svetu –

PRIPOROČA:

Ciper bi moral:

Organ za varstvo podatkov

1. predložiti dokazila za ukrepe, sprejete za zagotovitev, da ima organ za varstvo podatkov zadostne človeške vire in proračunska sredstva za nadaljnje spremljanje in nadzor obdelave osebnih podatkov v okviru schengenskega pravnega reda;
2. izvesti načrt za nadzor ciprskega SIS in VIS, ki bo zajemal fazi uvedbe in izvajanja za naslednja tri leta, vključno z vsemi načrtovanimi nadzornimi dejavnostmi v fazi izvajanja in po začetku delovanja sistemov, ter zagotoviti izvod tega načrta;

Pravice posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki

3. zagotoviti, da so informacije o obdelavi osebnih podatkov in uveljavljanju pravic posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki, v okviru SIS II in VIS na spletiščih policije ter ministrstva za zunanje zadeve na voljo vsaj tudi v angleščini in da so tem posameznikom zlahka dostopne. Na zadevnih spletiščih bi morali biti na voljo zlasti posamezni standardni obrazci/vzorčni dopisi za zahteve posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki, v zvezi s SIS II in VIS;
4. v prostorih ministrstva za zunanje zadeve in na vseh mestih, kjer organi obdelujejo osebne podatke v N.VIS v imenu ministrstva za zunanje zadeve, na primer pri mejni kontroli in na terminalih, zagotoviti vidno opozorilo ter posameznikom, na katere se nanašajo osebni podatki, zagotoviti informativne letake o njihovih pravicah in obdelavi njihovih podatkov;

Vizumski informacijski sistem

5. zagotoviti, da se čim prej sprejme nacionalna zakonodaja o N.VIS;
6. sprejeti vse potrebne ukrepe za izvajanje novega N.VIS ter zagotoviti njegovo skladnost s pravnim redom v zvezi z VIS in zahtevami glede varstva podatkov;
7. zagotoviti, da ministrstvo za zunanje zadeve uvede postopek za zbiranje in hrambo evidenc v skladu z zahtevami uredbe o VIS;
8. sprejeti potrebne ukrepe za zagotovitev stabilnosti položaja uradne osebe za varstvo podatkov pri ministrstvu za zunanje zadeve ter zagotoviti njeno ustrezno sodelovanje v fazah zasnove in izvajanja novega N.VIS;

Schengenski informacijski sistem

9. zagotoviti, da se čim prej sprejme nacionalna zakonodaja o N.SIS II;
10. zagotoviti, da vse zainteresirane strani ustrezno razpravljajo o vseh pomembnih vprašanjih v zvezi z varstvom osebnih podatkov in da se ocena učinka predvidenih postopkov obdelave na varstvo osebnih podatkov izvede, preden N.SIS II začne delovati;

11. zagotoviti, da se sprejmejo vsi ustrezni ukrepi za ohranitev kakovosti podatkov v celotnem življenjskem ciklu informacij;
12. izvesti preskuse, da se zagotovi ustrezna vključitev N.SIS II v obstoječe policijske sisteme in zaključiti postopek za nadomestitev zastarele računalniške opreme;
13. zagotoviti, da se ustvarijo in dokumentirajo profili osebja v skladu s členom 10(1)(g) sklepa in uredbe Sveta o SIS II;
14. predložiti poseben varnostni načrt v skladu s pravnimi zahtevami;
15. zagotoviti razvoj celovite politike, ki bo zagotavljala, da se bodo notranje revizije v smislu člena 10(1)(k) sklepa in uredbe Sveta o SIS II izvajale, preden bo N.SIS II začel delovati;

Ozaveščanje

16. zagotoviti informacije o načrtovanju dejavnosti za večjo ozaveščenost javnosti o SIS in VIS;

Mednarodno sodelovanje

17. potrditi, da bo organ za varstvo podatkov redno sodeloval v dejavnostih skupine za usklajevanje nadzora sistema SIS II in skupine za usklajevanje nadzora sistema VIS, ustanovljenih leta 2020 za izvajanje schengenskega pravnega reda.

V Bruslju,

Za Svet

Predsednik
